



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FORUM
SVILUPPO
SOSTENIBILE

Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE

33^{esima} Giornata

LEAVE NO ONE BEHIND



Pari opportunità e inclusione – Come attuare il programma con successo nei Cantoni, nelle città e nei comuni?

18 MAGGIO 2021
LIVESTREAM
della **fabrikHALLE¹²**
BERNA



LEAVE NO ONE BEHIND

18 maggio 2021 | Livestream della Fabrikhalle 12 Berna

Moderazione

Nicoletta Cimmino,
giornalista Radio RSI

Fatta eccezione per i laboratori e le riflessioni sui contenuti (lingua: inglese), le lingue della conferenza sono il tedesco e il francese (con traduzione simultanea).

È inoltre prevista una traduzione nella lingua dei segni svizzero-tedesca e francese.

Tutti i documenti saranno comunque disponibili anche in italiano e la conferenza potrà essere registrata.



SOLUZIONI CONCRETE

Durante il pomeriggio parteciperete a un workshop di vostra scelta tra i cinque disponibili. Avrete modo di conoscere un progetto innovativo e di contribuire alle discussioni.

9:00 **Saluto di benvenuto**

Agenda 2030 per uno sviluppo sostenibile – Qual è l'ambizione della Svizzera?

Daniel Dubas, Delegato del Consiglio federale all'Agenda 2030

9:30 **ATTUAZIONE ED EFFETTI**

Keynote

Attuazione dei diritti economici, sociali e culturali: un'azione comune

Valérie Berset Bircher, ambasciatrice, responsabile degli affari internazionali del lavoro presso Segreteria di Stato dell'Economia SECO

Keynote

Monitoraggio dello sviluppo sostenibile: la statistica pubblica è in grado di rispondere alle sfide dell'Agenda 2030?

Georges-Simon Ulrich, Direttore dell'Ufficio federale di statistica UST

10:30 **Pausa**

10:40 **IMPULSI**

Intersezionalità – un approccio all'analisi multidimensionale dell'equità partecipativa nei Comuni

Rahel El-Maawi, consulente per una cultura del servizio orientata alla diversità, docente di sociocultura

Qualità di vita per tutti: la diversità nel Cantone di Basilea Città come opportunità e sfida

Nadine Grüninger e Catherine Heinzer, responsabili di progetto, Divisione preposta allo sviluppo del Cantone e della città nel Dipartimento presidenziale del Cantone di Basilea Città

Verso un sistema di appalti pubblici inclusivo

Simon-Pierre Keller, responsabile Sezione Acquisti, Centro municipale per gli acquisti e le stampe (CMAI), Città di Ginevra

12:00 **Pausa**

12:30 **TAVOLA ROTONDA DI MEZZOGIORNO**

Come garantire che nell'attuazione dell'Agenda 2030 per uno sviluppo sostenibile non venga escluso nessuno?

Quali sono le priorità e quale ruolo svolgono i Cantoni, le città e i Comuni?

Renate Amstutz, Direttrice, Unione delle città svizzere UCS

Eric Nanchen, Direttore, Fondazione per lo sviluppo sostenibile delle regioni di montagna FDDM, Canton Vallese

Eva Schmassmann, Presidente Piattaforma Agenda 2030

Tatjana Binggeli, Presidente Federazione Svizzera dei Sordi SGB-FSS

Christoph Niederberger, Direttore Associazione dei Comuni Svizzeri ACS

13:30 **Pausa**

13:45 **WORKSHOP POMERIDIANO**

Partecipate a un workshop di vostra scelta.

14:45 **Pausa**

15:00 **RIFLESSIONE**

How to create human & kind cities. And unleash urban happiness for all. (in diretta da Rotterdam, NL)

Jorn Wemmenhove, Humankind. Cofondatore e creative strategist

Lior Steinberg, Humankind. Cofondatore e pianificatore urbano

15:45 – 16:00 **Conclusione**

WORKSHOP

LAB 1 de--fr

Turismo e tempo libero per tutti

Come le città e i Comuni possono sostenere un turismo inclusivo?

Tutti/e beneficiano del turismo inclusivo. I progetti più innovatori vengono presentati per mostrare come il turismo dia un contributo all'Agenda 2030. Discuteremo insieme delle sfide e delle possibili soluzioni al fine di creare valore aggiunto per le città e i Comuni.

Daniela Schöb, qualità & sviluppo sostenibile, Zürich Tourisme

Rianne Roshier, responsabile di progetto turismo, Rete dei parchi svizzeri

Michèle Huber, Collaboratrice di progetto, associazione «Suisse sans obstacles»

→ www.zuerich.com

→ www.parks.swiss/it

→ www.barrierefreieschweiz.ch/it

LAB 2 fr

Accesso non discriminatorio al mercato del lavoro

Quali sono le buone pratiche dell'inserimento professionale?

Laboratorio interattivo con presentazione di tre progetti nel settore dell'inserimento professionale a livello cantonale/comunale. Discussione su due questioni principali: Come trasferire queste pratiche ad altri gruppi target? Qual è il ruolo dei Cantoni e dei Comuni?

Philippe Salomon, Direttore, Déclics Déclencheurs d'avenirs - inserimento professionale attraverso attività di natura ecologica (Vallese)

Marie-Hélène Eglin, Consulente e formatore, associazione CAP Conseil & Accompagnement professionnel - inserimento professionale delle donne migranti (Vaud)

Lise Delaloye, Direttrice, Fondazione IPT - (Re)inserimento professionale di persone con problemi di salute

Moderazione:

Valérie Berset Bircher, Valérie Berset Bircher, Ambasciatrice, Capo del settore Affari internazionali del lavoro della Segreteria di Stato dell'economia (SECO)

→ www.declics.ch

→ www.cap-pro.ch

→ www.fondazione-ipt.ch

LAB 3 de

Family Equality

Famiglie arcobaleno. Ne fanno parte? Che cosa possono fare le autorità per migliorare il loro riconoscimento e la loro accettazione.

Le famiglie arcobaleno sono famiglie nelle quali almeno uno dei genitori si considera lesbica, omosessuale, bisessuale, transessuale o queer. In Svizzera, 30 000 bambini vivono in questo contesto familiare. Discuteremo le possibilità che le città e i Comuni hanno per riconoscere e rendere visibile la diversità familiare.

Maria von Känel, residentessa, Federazione Famiglie Arcobaleno

Shelley Berlowitz, responsabile di progetto, Servizio per le pari opportunità della città di Zurigo

→ www.regenbogenfamilien.ch/it

→ www.stadt-zuerich.ch

FATE LA VOSTRA SCELTA!

I workshop si svolgono nella lingua indicata, senza interpretazione simultanea. Le domande possono essere formulate in francese o tedesco.

Per tutti i workshop, la documentazione sarà fornita in tedesco, francese e italiano.

LAB 4 fr

Reti regionali per la sostenibilità

È possibile replicare la rete romanda Coord21 in altre regioni della Svizzera?

Coord21 è un'associazione di attori pubblici della Svizzera romanda che si impegnano per una maggiore sostenibilità, condividendo le esperienze e le risorse.

Questo laboratorio valuta il significato di Coord21, del suo funzionamento, del suo sviluppo e della sua replicabilità. Analizza in che misura un simile approccio in rete può favorire l'attuazione di uno sviluppo sostenibile nelle regioni della Svizzera..

Eric Nanchen, Direktor, Fondation pour le développement durable des régions de montagne (FDDM), Cantone di Vallese

Guillaume de Buren, Capo dell'unità preposta allo sviluppo sostenibile, Cantone di Vaud

→ www.coord21.ch

LAB 5 de

Lingua facile

Informazioni accessibili a tutti? La lingua facile aiuta.

La lingua facile permette di capire informazioni complesse senza dover ricorrere all'aiuto di terzi. È dunque uno strumento molto utile per le persone con competenze di lettura limitate, scarse conoscenze linguistiche, difficoltà d'apprendimento o disabilità mentale. Nel laboratorio ne saranno approfondite le possibilità d'impiego e saranno discussi i ruoli e le responsabilità dei diversi attori.

Jasmin Cahannes, collaboratrice scientifica per la comunicazione, Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità (UFPD)

→ www.ufpd.ch

→ Scheda informativa dell'UFPD sulla lingua facile

ISCRIZIONE ENTRO IL 23. APRILE 2021

Link per la registrazione:
www.are.admin.ch/forumsost

PUBBLICO TARGET

La conferenza si rivolge a specialisti che si impegnano (a livello comunale, cittadino, cantonale o federale) a favore dello sviluppo sostenibile e che partecipano all'attuazione dell'Agenda 2030.

RETE NAZIONALE PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE

Il Forum Sviluppo Sostenibile sostiene i responsabili di Cantoni, città, Comuni e regioni nell'attuazione dell'Agenda 2030 per uno sviluppo sostenibile. A cadenza annuale, il Forum informa sull'evoluzione in atto a livello nazionale e internazionale, fornisce impulsi per nuovi progetti e promuove lo scambio di buone pratiche in tutta la Svizzera.

www.are.admin.ch/forumsost



Su questa piattaforma gli specialisti dei Cantoni, delle città, dei Comuni e dell'Amministrazione federale, nonché altri interessati possono ampliare la loro rete professionale, accedere a modelli di successo, eventi e informazioni o condividere le proprie informazioni. Unitevi al gruppo e partecipate attivamente al dialogo fin da subito:

www.linkedin.com/groups/8773428



**PROGRAMMA
DI INCENTIVAZIONE**
SVILUPPO SOSTENIBILE

ALLA RICERCA DI PROGETTI INNOVATIVI

Il programma di incentivazione per lo sviluppo sostenibile avrà luogo anche quest'anno. L'attenzione è posta su progetti innovativi volti a garantire la diffusione e l'attuazione dell'Agenda 2030 in Svizzera a livello locale. Ulteriori informazioni sull'argomento e sulla partecipazione sono disponibili sul nostro sito Internet.

Dal 2001, il programma d'incentivazione ha sostenuto oltre 430 progetti su temi quali il consumo sostenibile, gli appalti pubblici, la coesione sociale, i quartieri sostenibili e l'alimentazione.

Il programma punta in particolare su progetti di attuazione e agisce come promotore di realizzazioni concrete che hanno un impatto positivo diretto sullo sviluppo sostenibile

www.are.admin.ch/programmaincentivazione

Partner: